

## PROCÈS-VERBAL

Le mercredi 17 juin 1970  
(11)

Conformément à la motion d'ajournement et à l'avis de convocation, le Comité sénatorial permanent de la santé, du bien-être et des sciences se réunit aujourd'hui à 9 heures 35.

*Présents:* MM. les sénateurs Cameron, Fergusson, Flynn, Fournier (*De Lanaudière*), Inman, Kinnear, Lamontagne (*président*), McGrand, Martin, Robichaud, Smith, Sullivan et Yuzyk—(13).

*Présent sans être membre du comité:* Le sénateur A. H. McDonald—(1).

*Aussi présent:* M. Pierre Godbout, secrétaire-légiste, conseiller parlementaire adjoint et directeur des comités.

Sur une motion, *il est décidé* que 800 exemplaires anglais et 300 exemplaires français des procès-verbaux du Comité relatifs au Bill C-144 soient imprimés.

Le Bill C-144, intitulé «Loi pourvoyant à la gestion des ressources en eau du Canada, y compris la recherche, la planification et la mise en œuvre de programmes ayant trait à leur conservation, à leur mise en valeur et à leur utilisation» est étudié.

Les témoins suivants sont entendus:

*Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources:*

M. A. T. Davidson,

Sous-ministre adjoint (Eau);

M. A. T. Prince,

Directeur, Service des eaux intérieures;

M. Roy Tinney,

Directeur suppléant, direction de la planification.

Après discussion, *il est décidé* de poursuivre l'étude dudit bill à une date ultérieure.

Le comité s'ajourne à 11 heures 45 jusqu'à jeudi 18 juin 1970, à 10 heures du matin.

COPIE CONFORME:

Le greffier du Comité,  
Patrick J. Savoie.